



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.2.25 — E.OSG-NACC92539

14 de marzo de 2022



Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Segunda Reunión Regional NAM/CAR para la Planificación y Respuesta ante Contingencias y Situaciones de Emergencia (NAM/CAR/CONT/2)**  
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 20 al 22 de abril de 2022

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión por parte de los Estados de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **21 de marzo de 2022**;  
2) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta; y  
3) Registrar participantes a más tardar el **10 de abril de 2022**.

Distinguido Señor:

A continuación de la Cuarta Reunión del Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea para las Regiones NAM/CAR (ANI/WG/4), que se llevó a cabo en Miami, Estados Unidos, del 21 al 24 de agosto de 2018, donde se aprobó la Conclusión ANI/WG/4/3 – *ESTRATEGIA DE RESPUESTA Y PLANIFICACIÓN DE CONTINGENCIAS REGIONALES CAR*, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Segunda Reunión Regional NAM/CAR para la Planificación y Respuesta ante Contingencias y Situaciones de Emergencia (NAM/CAR/CONT/2), que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, del 20 al 22 de abril de 2022.

Los propósitos de la reunión son: evaluar el impacto y la respuesta de las situaciones de contingencia enfrentadas en 2019, 2020 y 2021; tomar acciones concretas para abordar las contingencias y situaciones de emergencia desde una perspectiva regional; elaborar el Plan Regional CAR de Respuesta ante Contingencias; y hacer los arreglos necesarios en preparación para la temporada de huracanes de 2022, mediante la realización de un ejercicio para simular varios escenarios de contingencia en la Región CAR.

Se espera la asistencia de las Autoridades de Aviación Civil y Proveedores de Servicio de Navegación Aérea de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR de la OACI y representantes de organizaciones internacionales invitadas. Los idiomas de trabajo de la reunión serán español e inglés y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **21 de marzo de 2022**.

... / 2

Se agradecerá la confirmación de su participación a más tardar el **10 de abril de 2022** en el siguiente enlace: <https://forms.gle/Y5ffLZ6jvmwpwtWK9>

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI ([http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors\\_info.aspx](http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx)). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración/Organización desee presentar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

**Sólo** se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **21 de marzo de 2022** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **10 de abril de 2022**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Eddian Méndez, Especialista Regional en Gestión de Tránsito Aéreo y Búsqueda y Salvamento o con su Asistente, la Sra. Yolanda Terrazas al siguiente correo [nacc-atm@icao.int](mailto:nacc-atm@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

  
Firma Digital  
for  
Melvin Cintrón  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Apéndices:**

*A – Orden del Día Provisional; B – Plantilla Nota de Estudio;  
C – Plantilla Nota de Información; D – Plantilla Apéndice*



# OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Segunda Reunión Regional NAM/CAR para la Planificación y Respuesta ante Contingencias  
y Situaciones de Emergencia (NAM/CAR/CONT/02)**  
Ciudad de México, México, 20 al 22 de abril de 2022

---

## APÉNDICE A

### ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL Y NOTAS ACLARATORIAS

**Cuestión 1 del  
Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del  
Orden del Día: Evaluación del Impacto y Respuesta de las Contingencias Enfrentadas en 2019,  
2020 y 2021.**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, la Reunión analizará las situaciones de contingencia enfrentadas en 2019, 2020 y 2021 y evaluará su impacto y la respuesta llevada a cabo por la región.

**Cuestión 3 del  
Orden del Día: Requerimientos de la OACI para la Planificación de Contingencias de Servicios  
de Navegación Aérea (ANS)**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, la Reunión revisará y analizará las Normas y Métodos Recomendados (SARPS) de la OACI, y los acuerdos regionales relacionados con arreglos de contingencia y su cumplimiento por parte de Estados y Territorios CAR. Se analizará el nivel de respuesta a la solicitud de actualización de los planes de contingencia de Servicios de tránsito aéreo (ATS) de los Estados y Territorios de la Región CAR.

**Cuestión 4 del  
Orden del Día: Plan Regional CAR de Servicios de Tránsito Aéreo de Respuesta ante  
Contingencias**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se revisará el Plan Regional CAR ATS de Respuesta ante Contingencias. Se analizará la vinculación de este Plan con las contrapartes de diferentes áreas de los servicios de navegación aérea, así como los Planes Regionales de Contingencia de regiones adyacentes.

**Cuestión 5 del  
Orden del Día: Ejercicio de Simulación de Contingencias para la Región CAR**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, la Reunión realizará un ejercicio de simulación en preparación para la temporada de huracanes 2022.

**Cuestión 6 del  
Orden del Día:           Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión abordará otros temas relacionados con la planificación y respuesta a contingencias que no hayan sido revisadas en cuestiones del orden del día anteriores.

-----



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

NAM/CAR/CONT/02 — NE/\*\*  
\*\*/\*\*/22

**Segunda Reunión Regional NAM/CAR para la Planificación y Respuesta ante Contingencias  
y Situaciones de Emergencia (NAM/CAR/CONT/02)**  
Ciudad de México, México, 20 al 22 de abril de 2022

Cuestión \* del  
Orden del Día:

**TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO**

(Presentada por \*\*\*)

<b>RESUMEN EJECUTIVO</b>	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
<b>Acción:</b>	Insertar la acción requerida.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seguridad Operacional</li><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li></ul>
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>

**1. Introducción**

1.1 Ff



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE INFORMACIÓN

NAM/CAR/CONT/02 — NI/\*\*  
\*\*/\*\*/22

**Segunda Reunión Regional NAM/CAR para la Planificación y Respuesta ante Contingencias  
y Situaciones de Emergencia (NAM/CAR/CONT/02)**  
Ciudad de México, México, 20 al 22 de abril de 2022

Cuestión \* del  
Orden del Día:

**TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN**

(Presentada por \*\*\*)

<b>RESUMEN EJECUTIVO</b>	
Insertar un resumen breve de la nota de información.	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seguridad Operacional</li><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li></ul>
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>

**1. Introducción**

1.1 Ff

**APÉNDICE \***  
**TÍTULO**

-----

o

— FIN —